

MINISTERIE VAN OPENBAAR ONDERWIJS

MINISTERE DE L'INSTRUCTION PUBLIQUE

Bestuur van Schone Kunsten
en Letteren

Administration des Beaux-Arts
et des Lettres

Sectie A.- Nr. NK/ML/Antw.330

Section A.- N° NC/MS/Anv.330

BOUDEWIJN

KONING DER BELGEN.

BAUDOIN

ROI DES BELGES.

Aan allen, tegenwoordigen en toekomstenden,

A tous, présents et à venir,

HEIL.

SALUT.

Gelet op de wet van 7 Augustus 1931
op het behoud van monumenten en land-
schappen ;

Vu la loi du 7 août 1931 sur la conser-
vation des monuments et des sites ;

Gelet op het advies, dd. 20 Juli 1951,
der Bestendige Deputatie van de Pro-
vincieraad van Antwerpen ;

Vu l'avis, en date du 20 juillet 1951,
de la Députation permanente du Conseil
provincial d'Anvers ;

Gelet op het advies der Koninklijke
Commissie voor Monumenten en Land-
schappen ;

Vu l'avis de la Commission royale des
Monuments et des Sites ;

Op de voordracht van Onze Minister
van Openbaar Onderwijs en op in
Raad overlegd advies van Onze Mi-
nistfers,

Sur la proposition de Notre Ministre
de l'Instruction publique et de l'avis
de Nos Ministres qui en ont délibéré
en Conseil,

HEBBEN WIJ BESLOTEN EN BESLUITEN WIJ :

NOUS AVONS ARRETE ET ARRETONS :

Artikel 1.- Wordt gerangschikt, als
landschap, overeenkomstig de bepalingen
van art. 6 der wet van 7 Augustus
1931, om reden van zijn aesthetische
waarde, het geheel, gevormd door de
kapel van D.L.Vrouw-ter-Sneeuw en
haar onmiddellijke omgeving, te Wer-
beek-onder-Retie (prov. Antwerpen) ;
kadaster : wijk E, nrs 142 (la 40ca) ;
143 A (7a 20ca), eigendom der gemeen-

Article 1er.- Est classé, comme site,
conformément aux dispositions de l'art.
6 de la loi du 7 août 1931, en raison
de sa valeur esthétique, l'ensemble,
formé par la chapelle de Notre-Dame-aux
Neiges et ses abords immédiats, à We-
beek-sous-Retie (prov. d'Anvers) ; ca-
dastre : section E, Nos 142 (la 40ca) ;
143 A (7a 20ca), propriété de la commu-

2
te Retie, en deel van nr. 144 B (17a
75ca) en deel van 145 A (38a 85ca),
eigendom van Adriaensen, Johanus-
Victor, geboren te Retie op 27 Mei
1895.

2
ne de Retie, et partie du n° 144 B (17a
75ca) et partie de 145 A (38a 85ca),
propriété de Adriaensen, Johanus-Victor
né à Retie, le 27 mai 1895.

Artikel 2.- De beperkingen, aan de
rechten der eigenaars gesteld en door
de behartiging van het nationaal be-
lang opgelegd, zijn de volgende :

Article 2.- Les restrictions, apportées
aux droits des propriétaires et impo-
sées par la sauvegarde de l'intérêt na-
tional, sont les suivantes :

Behoudens toelating, verleend overeenkomstig art. 6 der wet van 7 Augustus 1931, is het verboden :

- 1° bomen te vellen ;
- 2° gebouwen op te richten ;
- 3° het reliëf van de grond te wijzigen door graven of aanaarden ;
- 4° reclames en affiches te plaatsen ;
- 5° electriciteitspalen, telefoonpalen en wegwijzers te plaatsen ;
- 6° nieuwe banen of wegen aan te leggen;
- 7° overblijfselen of vuilnis achter te laten.

Sauf autorisation, accordée conformément à l'art. 6 de la loi du 7 août 1931, il est interdit :

- 1° d'abattre des arbres ;
- 2° d'ériger des bâtiments ;
- 3° de modifier le relief du terrain par des excavations ou des remblayages ;
- 4° de placer des réclames et affiches ;
- 5° de placer des poteaux électriques, téléphoniques et indicateurs ;
- 6° de créer de nouvelles routes ou chemins ;
- 7° d'abandonner des restes ou détrituts.

Art. 3. - Onze Minister van Openbaar Onderwijs is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te BRUSSEL, de 29 -1- 1952

Art. 3. - Notre Ministre de l'Instruction publique est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à BRUXELLES, le 29 -1- 1952

Stuyvenberg

Van Koningswege :
De Minister van Openbaar Onderwijs,

Par le Roi :
Le Ministre de l'Instruction publique,

Henri Harnmel